

ABRAHAM LINCOLN

林肯传

帮助过世界的人们



安娜·斯普劳尔 著
魏克皓 译



People
who
have
helped
the
world

世界图书出版公司

责任编辑:季 元
装帧设计:盛文钢

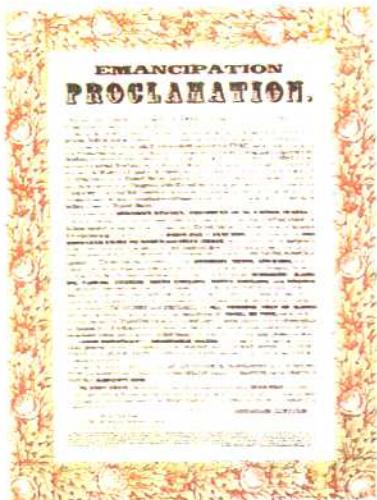
COPYRIGHT NOTICE EXACTLY AS IN PUBLISHER'S EDITION
CHINESE TRANSLATION REPRINTED BY ARRANGEMENT WITH
BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY
FOR DISTRIBUTION IN P. R. CHINA ONLY
ALL RIGHTS RESERVED

帮助过世界的人们
林肯传

安娜·斯普劳尔 著
魏克皓 译

上海世界图书出版公司出版发行
上海市延安西路 973 号 801 室
邮政编码 200050
上海市印刷七厂印刷
各地新华书店经销

开本:850×1168 1/32 印张:4.625 彩图:16 面 字数:100 000
1997年9月第1版 1997年9月第1次印刷
印数:1-10 000
ISBN: 7-5062-3239-1/H·124
图字:09-1996-066号
定价:16.00元



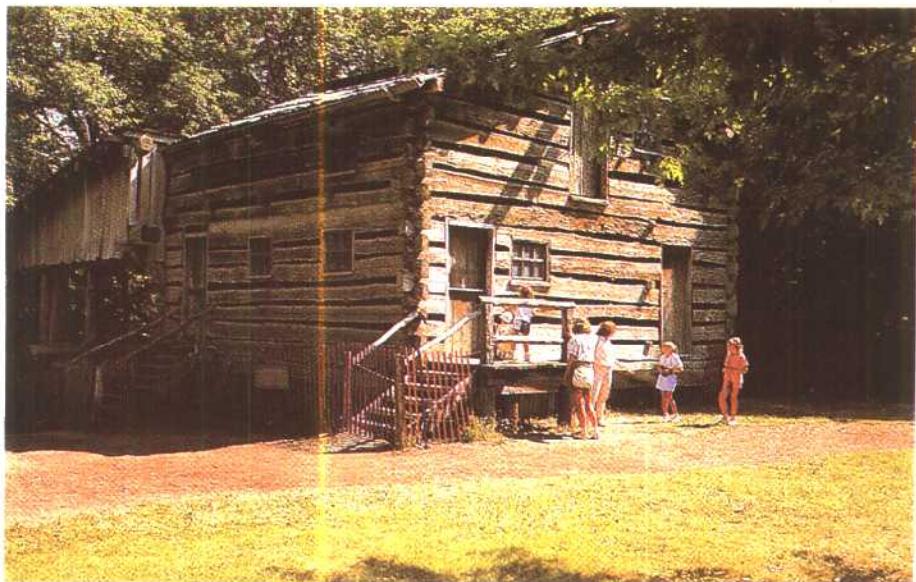
带来自由之人：亚伯拉罕·林肯，美利坚合众国第十六任总统，和他于1863年1月1日签署的“解放宣言”。



小木屋里的教育。林肯是个农民的儿子，孩提时代大部分时间是用在帮助父亲干农活。他只上了一年学。但他渴望能发现小鹤河外面世界的一切，他不知疲倦地阅读和重读他那极少的藏书。这里展现的森林小屋比起他出身时的泥地小棚舒适多了。

*Abraham Lincoln
his hand and pen.
he will be good but
god knows when*

我们得到的林肯最早的手迹。
他在学业总结一页的下角工整地写下这首自娱诗。



虽然纽萨勒姆比起小鸽河来要繁忙些，但仍是个仅有粗糙木屋建筑的边疆殖民地。图示的木屋是用来贮存和准备羊毛的。



所有开荒者都花很多时间砍伐树木来清理场地。林肯还是个男孩时就如图，劈开圆木制作围栏，他以善用斧子著称。这幅在偏僻地区劈围栏的“亚伯”形象后来被林肯的政治友人用来力捧支持他。但林肯本人憎恶他那贫寒的过去。

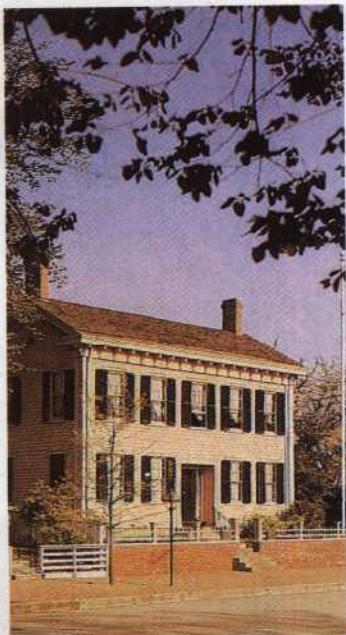
ABRAHAM LINCOLN



林肯在斯普林菲尔德的第一间律师事务所：“郝夫曼街4号楼上”。这间房子是在汤姆·杜普莱家具店楼上，里面不过就是一张椅子、一条长凳、一张床、以及一只装满合伙人法律书籍的书架。



玛丽·托德·林肯的标准白宫照片，摄于1861年。她是一位富有的南方银行家的千金，她与亚伯拉罕·林肯在1842年11月4日结婚。



成功的标志：林肯，那时是个有成就的律师，在1844年为他家在斯普林菲尔德购买的寓所。如斯普林菲尔德上流社会的大多数人一样，林肯一家也用一个保姆做家务、照看孩子、为访客开门。但是曾经是开荒人的林肯常常忘记礼数，他会在保姆到达前就自己去开门。

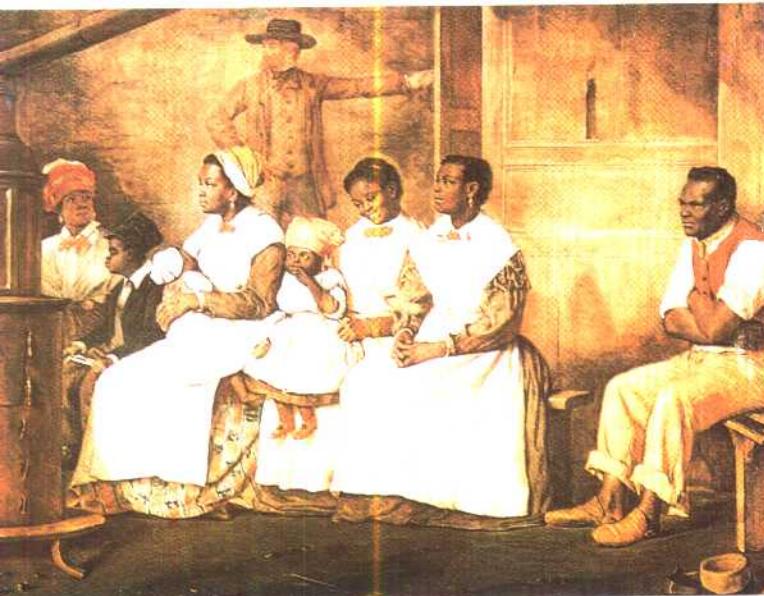
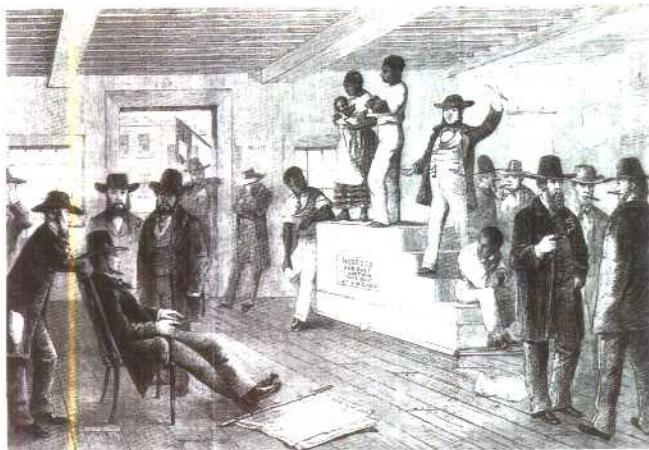


美国南方的财富：棉花生株上雪白的棉絮在农田里一望无际。每朵摘下的棉絮或叫“棉铃”放入绑在采摘人肩膀后的冗长拖地的袋子里。在此照片中，采摘人都是黑奴。每天要他们采集至少150磅棉花。

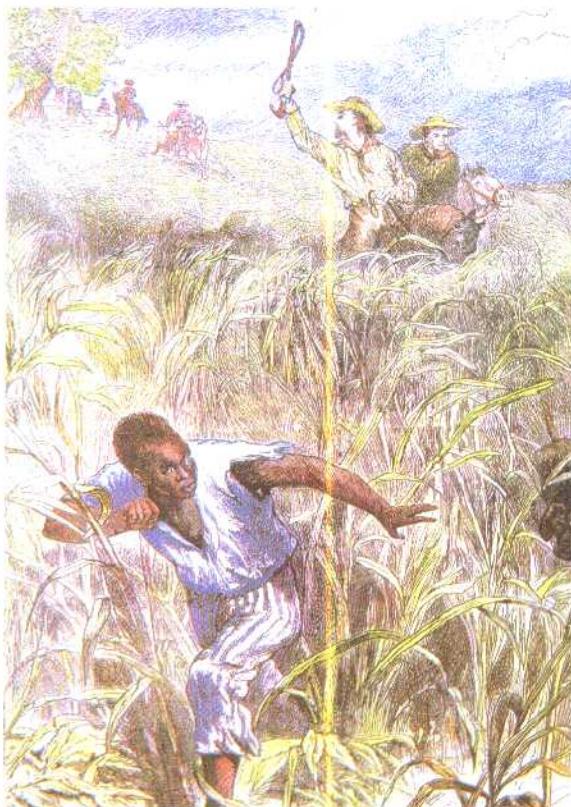
棉花不是南方诸州唯一生长的作物。在此照片中，黑奴们正在路易斯安那州的一家种植园里收割甘蔗。1860年，拍摄此照片时，美国南方有395万3千名黑奴——约占总人口的三分之一。



ABRAHAM LINCOLN



另一种出卖奴隶的方式：这是维吉尼亚州一个奴隶市场。容光焕发的皮肤和妇女崭新的围裙是他们主人狡诈的销售技巧。为了抬高价格，主人们常常在出卖奴隶前，确保把他们调养到最佳状态。瘦子们常常用特殊办法催肥。

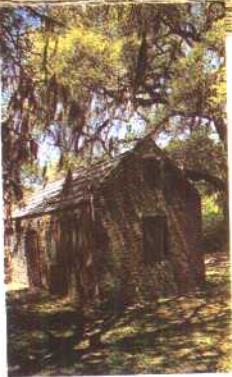
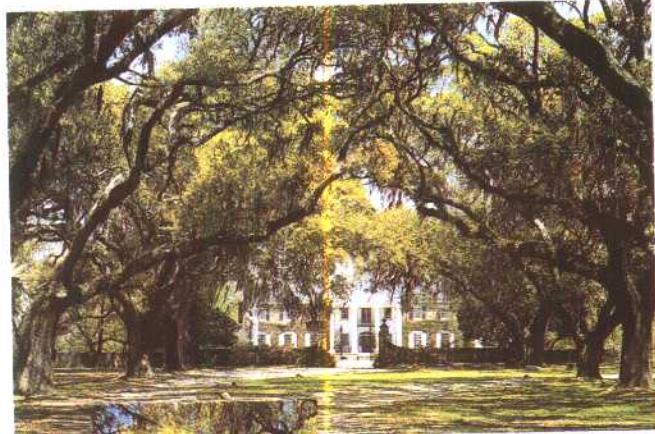


有些美国奴隶被他们的主人释放。但大多数奴隶只有两条路可以走：死亡或出逃。为了抓住那些逃亡的奴隶，蓄奴诸州的庄园主们如图示组成自己的巡逻队。



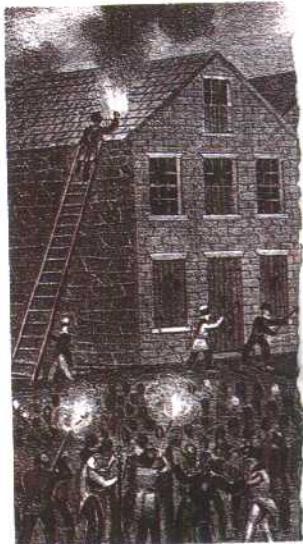
跟其他行业一样吗？这张照片摄于19世纪中期的佐治亚州亚特兰大市的一条街道，是一家夹在两家其他行业中的一家奴隶交易行。

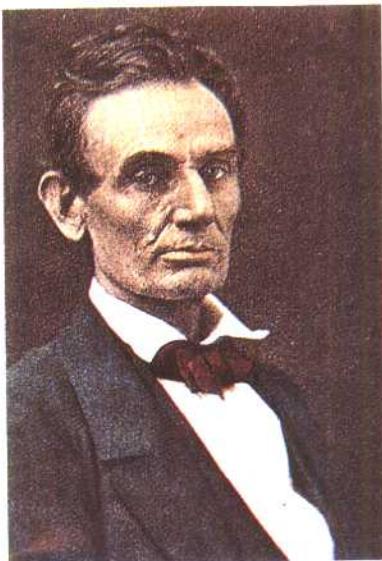
ABRAHAM LINCOLN



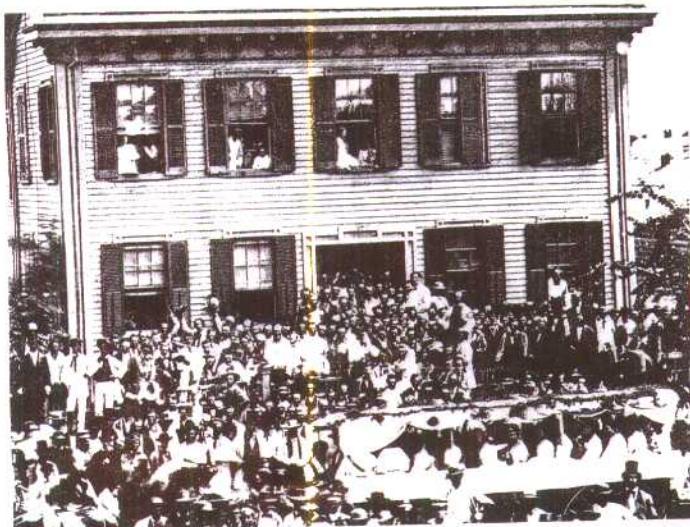
南方人是这样生活的。图中的奴隶小屋与奴隶主们漂亮的住宅简直是天壤之别。

下图中那家货栈的主人是个著名的废除黑奴制度者。但是废除蓄奴制就意味着废除南方的社会——即白人社会自身。当地的奴隶主们对此冲击狂怒不已，他们要捣毁对手的生活。一些废除黑奴制度者还失去了生命。

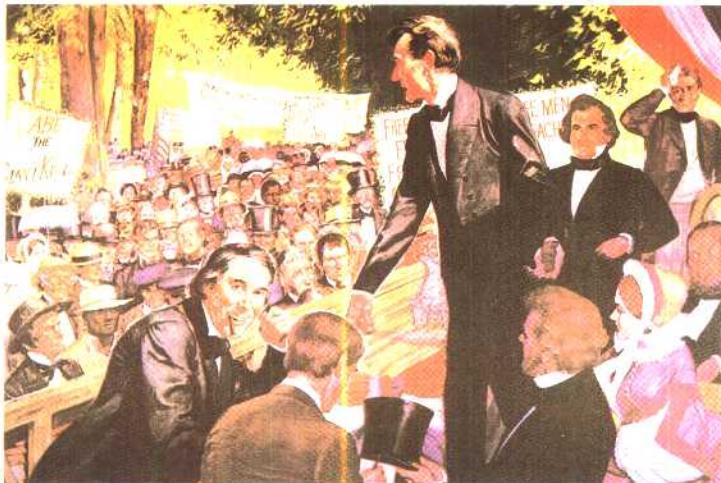




亚伯拉罕·林肯，小城律师，后来某一日成为美国的总统。随着声名远扬，美国公众日益渴望详细了解他，而他又刻意回避他们。“身体瘦削，体重一般，180磅，肤色较深，头发粗黑，灰色眼睛——记不得还有其它什么特征或标记”，他曾经这样描述自己。



“加入共和党，我怎能不高兴……随着选举战之歌的旋律，林肯的拥戴者们游行经过他在斯普林菲尔德的寓所。林肯自己，穿着白色外套站在家门口，可以从巨大的身高一眼把他认出来。”

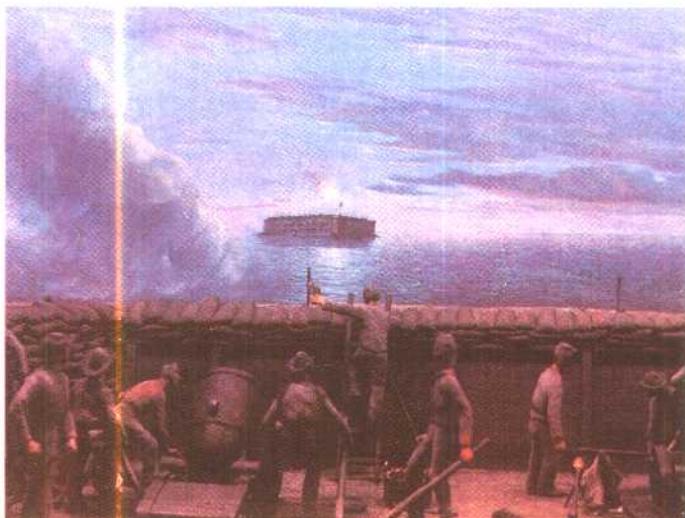


辩论战：林肯与他的政敌，著名的“小巨人”道格拉斯唇枪舌剑。参议员史蒂文·A·道格拉斯(右二)身高仅五英尺，他的绰号来自于他的身高和令人肃然起敬的演讲口才。他深沉宏亮的嗓音为他增色不少。相

反，林肯的嗓音尖细刺耳。然而听众们被他那种可以传到如图中大群听众后方的声音所打动。

这一天，美国发生了永远的变化：1861年4月12日，美国南北战争爆发。此处图示的是战争的第一枪

是由南方军队打响的。南方人要求在查尔斯顿港萨姆特要塞的联邦守军投降。在要求被拒绝后，他们炮击要塞，迫使守军投降。





这片森林不久之后变成了墓地：这是在田纳西州夏洛战役的“马蜂窝”分战场。成千上万的美国人——北方人和叛军在此丧生，这个名字变成了武装杀戮的笑柄。



即使在签署“解放宣言”前，南方黑奴已开始抓住战争给他们的机会。一旦到了联邦边界后方，像这个维吉尼亚家庭的难民们知道他们已经安全，并且自由了。许多奴隶主试图把奴隶们迁出战区来阻止逃跑。但此时白人对黑人的控制已迅速削弱。一度胆小的奴隶们敢于反抗主人的命令，留在原地，拒绝干活，等待时机逃跑。

泰德·林肯——是“蝌蚪”，林肯的简称，与他父亲一起摄于他们在华盛顿的寓所中。泰德的真名是托马斯，他的父母很宠爱他，在他出生时因为头大就给他这个绰号。

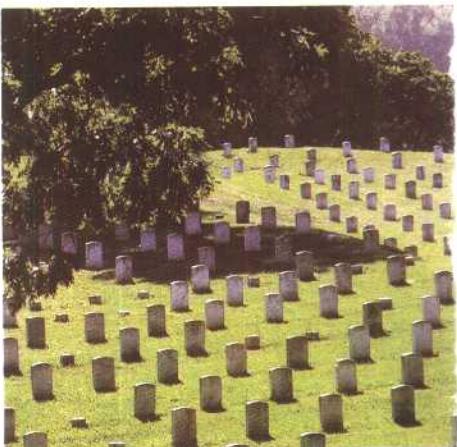


ABRAHAM LINCOLN

这是由一位画家在1862年元旦描绘的白宫新年招待会。新年聚会是总统每年日程安排中的固定项目。此处，林肯——厅中最高大的男子，跟往常一样，与排着无尽长队的客人握手。



联邦军队在密西西比州维克斯堡袭击邦联军队。它表现北方想象中的战争方式，而不是战场上的实际情况。一位伤兵在接受同伴的照料，显示的是更为真实的前线生活。



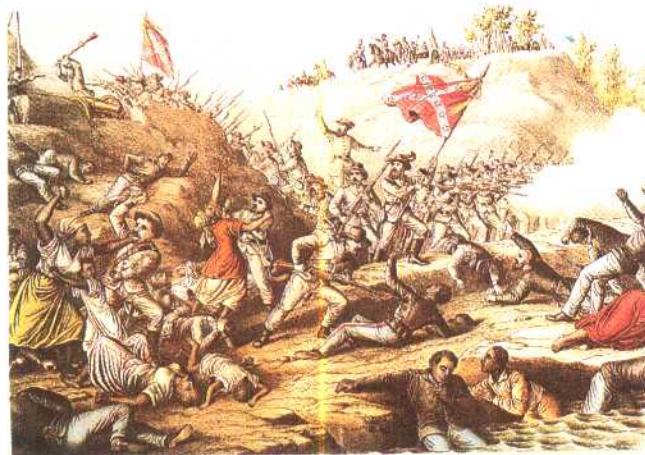
维克斯堡国家公墓



“我们在这场战争的一个大战场聚会……。”亚伯拉罕·林肯在葛底斯堡演讲台上作美国历史上最著名的演讲。



解放的奴隶为捍卫自由而战。逃亡的奴隶海瑞特·塔布曼通过美国废除黑奴制度者创立的秘密逃亡系统又称“地下铁道”已帮助三百多其他逃亡者到达北方和自由地区，在南北战争期间，她如图示充当特工。



许多南方人拒绝把联邦黑人士兵当作战俘。在1864年，联邦军队攻占这座要塞后，那些黑人俘虏被活活烧死或枪毙。

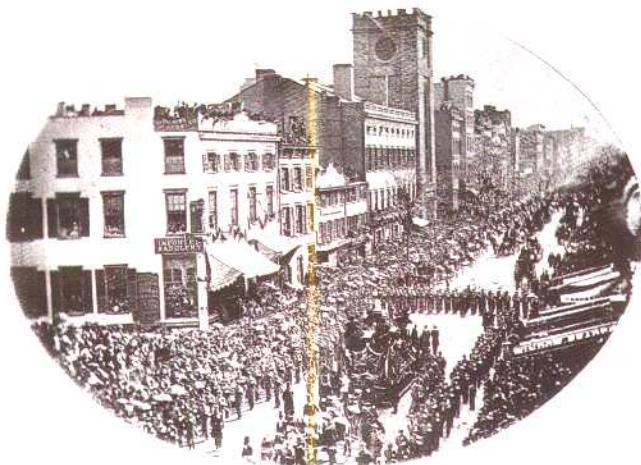
ABRAHAM LINCOLN



1865年4月9日，邦联军队在阿波马托克斯法院投降。在尤利西斯·格兰特(右)的注视下，南方总司令罗伯特·E·李在一张小桌上签署投降文件。在一些地方战斗还持续了一阵子，但战争已经结束。



1865年4月14日，亚伯拉罕·林肯遇刺。约翰·威尔克斯·布思一手握着匕首，另一手用枪朝总统连发数弹。没人看见或听见他进入总统包厢，因为总统的侍卫离开了岗位。虽然布思逃离现场，但他几星期后被抓获并被处决。

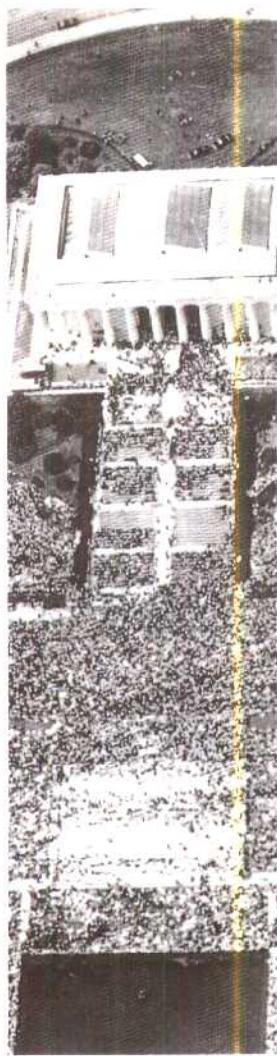


1865年4月21日，来自北方的美国人民来到大街上，向已故总统致敬。林肯的灵柩——与他过世的儿子威利的一起，以隆重的礼仪从华盛顿一路返回斯普林菲尔德的最终安息地。此处，在人头攒动的哀悼者们注目之下，灵柩接近最终目的地。



名义上自由，而实际仍受压迫。到19世纪60年代末，美国黑人在理论上与白人是平等的。但在南方和北方，许多白人在反对黑人平等方面毫不留情。漫画显示了黑人受到三个势力集团的压迫：北方的工业家（右），南方的地主（中—口袋里揣着皮鞭），以及北方的工人阶层（左）。在他们的脚下，一个黑人老兵徒劳地想站起来。南方农场主戴的徽章是纪念在皮洛要塞对黑人士兵的大屠杀。

ABRAHAM LINCOLN



1963年8月28日：林肯纪念馆被巨大的人群包围，“解放宣言”发布一百周年后，美国黑人在华盛顿游行要求最终履行林肯的诺言。

与白人平等，与男子平等：这位美国医生，作为一名从事一度为男子垄断的职业，是在两个不同的战场上胜利的象征。作为美国中产阶级的一名黑人成员，她对许多追求自己事业的黑人男女青年是个重要的榜样。然而更多人因为身为黑人注定仍深陷在贫困之中。

